



# Zvláštní pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti 11/2023

# Zvláštní pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti

## ZPP ODP 11/2023

### Obsah

|                 |   |
|-----------------|---|
| <b>Článek 1</b> | Úvodní ustanovení                                   |
| <b>Článek 2</b> | Rozsah pojištění                                    |
| <b>Článek 3</b> | Pojistná událost                                    |
| <b>Článek 4</b> | Výluky z pojištění                                  |
| <b>Článek 5</b> | Pojistná plnění                                     |
| <b>Článek 6</b> | Hranice pojistného plnění, limity pojistného plnění |
| <b>Článek 7</b> | Spoluúčast  |
| <b>Článek 8</b> | Závěrečná ustanovení                                |
| <b>Článek 9</b> | Výkladová ustanovení                                |

### Článek 1

#### Úvodní ustanovení

- Pojištění odpovědnosti je upraveno těmito Zvláštními pojistnými podmínkami pro pojištění odpovědnosti 11/2023 (dále jen „ZPP“), Všeobecnými pojistnými podmínkami pro komplexní zdravotní pojištění cizinců 11/2023 (dále jen „VPP“) a ujednáními v pojistné smlouvě.
- Pojištění se sjednává jako pojištění soukromé a škodové.

### Článek 2

#### Rozsah pojištění

- Pojištění se sjednává pro případ právním předpisem stanovené povinnosti pojištěného nahradit:
  - újmou vzniklou jiné osobě při ublížení na zdraví nebo usmrcení;
  - nemajetkovou újmu spočívající v duševních útrapách při ublížení na zdraví nebo usmrcení;
  - škodu vzniklou jiné osobě poškozením nebo zničením hmotné věci nebo poraněním či usmrcením zvířete, které má tato osoba ve vlastnictví, v užívání nebo je má oprávněně u sebe z jakéhokoliv jiného právního titulu;
  - škodu finanční.
- Předpokladem vzniku práva na pojistné plnění je, že k ublížení na zdraví nebo usmrcení, poškození nebo zničení hmotné věci či finanční škodě došlo v době trvání pojištění, v souvislosti s právními vztahy, oprávněně prováděnou činností pojištěného nebo vlastností věci, uvedených v pojistných podmínkách nebo pojistné smlouvě a na území České republiky. Předpokladem vzniku práva na pojistné plnění v případě finanční škody dále je, že v době trvání pojištění došlo ke konání či opomenutí, které je příčinou vzniku škody. V pojistné smlouvě mohou být ujednány jiné předpoklady vzniku práva na pojistné plnění.
- Došlo-li k ublížení na zdraví úrazem, pak za vznik úrazu se považuje okamžik, kdy došlo ke krátkodobému, náhlému a násilnému působení zevních sil nebo vlivů, které způsobily poškození zdraví. Za vznik jiného ublížení na zdraví se považuje okamžik, který je jako vznik jiného poškození zdraví lékařsky doložen. Dojde-li k úmrtí jiné osoby následkem úrazu nebo jiného poškození zdraví, je pro vznik práva na pojistné plnění rozhodující okamžik, kdy došlo k úrazu nebo jinému poškození zdraví, v jejichž důsledku úmrtí nastalo.

### Článek 3

#### Pojistná událost

- Pojistnou událostí je vznik povinnosti pojištěného nahradit vzniklou škodu či újmu při ublížení na zdraví nebo usmrcení, se kterou je spojena povinnost pojistitele poskytnout pojistné plnění.

- Pokud o náhradě této škody či újmy při ublížení na zdraví nebo usmrcení rozhoduje příslušný orgán, platí, že pojistná událost nastala teprve dnem, kdy rozhodnutí tohoto orgánu nabylo právní moci. Pojistitel v takovém případě poskytne pojistné plnění v rozsahu ujednaném ke dni, kdy škodná událost nastala.
- Oprávněnou osobou je pojištěný.

### Článek 4

#### Výluky z pojištění

- Pojištění se nevztahuje na povinnost pojištěného nahradit škodu či újmu:
  - převzatou nad rámec stanovený právními předpisy nebo převzatou ve smlouvě;
  - způsobenou úmyslně nebo hrubou nedbalostí;
  - způsobenou na věcech, které byly pojištěnému zapůjčeny, pronajaty nebo které z jiného důvodu užívá nebo má u sebe; pojištění se však vztahuje na odpovědnost pojištěného za škodu či újmu, kterou způsobil požárem, výbuchem, vodou z vodovodu a odpadní vodou na budově nebo jednotce (např. tzv. studentská kolej, internát, bytová jednotka – tzv. privat apod.), která byla pojištěnému řádně pronajata k bydlení), za předpokladu, že při vzniku pojistné události nebyl pojištěný pod vlivem alkoholu či návykových látek.
  - způsobenou na věcech, které pojištěný dodal jinému, pokud ke škodě došlo proto, že dodané věci byly vadné, nebo na věcech, na kterých pojištěný prováděl objednanou, zadanou či jinak požadovanou činnost, pokud ke škodě došlo proto, že tato činnost byla vadně provedena;
  - způsobenou na věcech, které pojištěný převzal za účelem zpracování, opravy, úpravy, prodeje, úschovy, uskladnění nebo poskytnutí odborné či jiné pomoci;
  - způsobenou na věcech, které pojištěný přepravuje dopravním prostředkem provozovaným ve vlastní režii;
  - vzniklou poškozením nebo zničením záznamů na zvukových, obrazových a datových médiích;
  - na lukách, stromech, zahradních, polních i lesních kulturách, kterou způsobila zvířata při pastvě nebo volně žijící zvířata;
  - způsobenou v souvislosti s výkonem podnikatelské nebo jiné výdělečné činnosti;
  - způsobenou při plnění pracovních úkolů v pracovních právních vztazích nebo v přímé souvislosti s ním, jakož i při plnění povinností člena družstva;
  - způsobenou při výkonu práva myslivosti;
  - způsobenou v důsledku aktivní závodní účasti na dostizích, závodech a sportovních podnicích všeho druhu, jakož i na přípravě k nim;
  - způsobenou provozem vozidla, letadla nebo plavidla;
  - v rozsahu, v jakém vzniklo právo naplnění z pojištění odpovědnosti při pracovním úrazu nebo nemoci z povolání;
  - vzniklou v souvislosti s činnostmi, u které české právní předpisy ukládají povinnost sjednat pojištění odpovědnosti;
  - způsobenou zavlečením nebo rozšířením nakažlivé choroby lidí, zvířat nebo rostlin, přenosem viru HIV;
  - způsobenou geneticky modifikovanými organizmy nebo toxickými plísněmi nebo která se projevuje genetickými změnami organismu;

- r) na věci vzniklou pozvolným odkapáním nebo únikem olejí, nafty nebo jiných kapalin z nádob nebo nádrží anebo pozvolným působením teploty, plynů, par, vlhkosti, usazenin (půpílek, kouř, rez, prach apod.), zařízením všeho druhu, odpady všeho druhu, tvorbou houby, sesedáním půdy, sesouváním půdy, otřesy v důsledku demoličních prací;
  - s) vzniklou na životním prostředí nebo spočívající v ekologické újmě;
  - t) způsobenou informací nebo radou.
2. Pojištěný se dále nevztahuje na povinnost nahradit škodu či újmu:
- a) kterou je pojištěný povinen nahradit svému manželu, registrovanému partnerovi, sourozenci, příbuzným v řadě přímé, členům rodiny zúčastněným na provozu rodinného závodu, osobám, které vykonávají činnost společně s pojištěným na základě smlouvy o sdružení, nebo jejich manželům, registrovaným partnerům, sourozencům či příbuzným v řadě přímé;
  - b) vzniklou podnikatelskému subjektu, ve kterém má pojištěný, jeho manžel, registrovaný partner, sourozenec, příbuzný v řadě přímé nebo osoba, která žije s pojištěným ve společné domácnosti, většinou majetkovou účast nebo ve kterém má většinou majetkovou účast člen rodiny zúčastněný na provozu rodinného závodu či osoba, která vykonává činnost společně s pojištěným na základě smlouvy o sdružení, nebo jejich manžel, registrovaný partner, sourozenec, příbuzný v řadě přímé nebo osoba žijící s ním ve společné domácnosti;
  - c) mezi pojištěnými jedním pojištěním.

### Článek 5 Pojistné plnění

1. Pojistné plnění se stanoví jako náhrada škody či újmy při ublížení na zdraví nebo usmrcení, ke které je pojištěný povinen podle obecně závazných právních předpisů. Pojistné plnění se poskytuje v rozsahu dle právních předpisů upravujících povinnost nahradit škodu či újmu při ublížení na zdraví nebo usmrcení, a to za podmínek stanovených těmito ZPP, VPP a pojistnou smlouvou.
2. Pojistné plnění poskytnete pojistitel v penězích do patnácti dnů ode dne skončení šetření nutného ke zjištění rozsahu své povinnosti plnit. Měnový přepočítá u náhrady škody, újmy nebo spoluúčasti se provádí kurzem devizového trhu vyhlášeným Českou národní bankou platným ke dni splnění povinnosti nahradit škodu či újmu. Pokud pojistitel navrhne, že poskytne naturalní plnění (doplněním, opravou nebo výměnou věcí), poskytne je ve lhůtách dohodnutých s oprávněnou osobou.
3. Pojistitel dále v rámci ujednaného limitu, sublimitu pojistného plnění nahradí náklady:
  - a) které odpovídají nejvýše mimosoudní odměně advokáta za obhajobu v přípravném řízení a v řízení před soudem prvního stupně v rámci trestního řízení, které je vedeno proti pojištěnému v souvislosti se škodnou událostí;
  - b) řízení o náhradě škody či újmy při ublížení na zdraví nebo usmrcení před příslušným orgánem, pokud je pojištěný povinen tyto náklady uhradit; náklady právního zastoupení pojištěného uhradí však pojistitel jen tehdy, pokud se k tomu písemně zavázal;
  - c) které vynaložil poškozený v souvislosti s mimosoudním projednáváním práva na náhradu škody či újmy při ublížení na zdraví nebo usmrcení, pokud je pojištěný povinen je uhradit.
4. Jestliže pojištěný nahradil poškozenému škodu či újmu sám, pojistitel přezkoumá a zhodnotí všechny skutečnosti týkající se vzniku práva na plnění z pojištění, rozsahu a výše škody či újmy, jako by k náhradě pojištěným nedošlo.

5. Má-li pojištěný vůči poškozenému nebo jiné osobě právo na vrácení vyplacené částky nebo snížení důchodu nebo jiného opakovaného plnění či na zastavení jeho výplaty, přechází toto právo na pojistovnu, pokud za pojištěného tuto částku zaplatila. Na pojistovnu přechází též právo pojištěného na úhradu nákladů uvedených v bodě 3 tohoto článku, které pojištěnému byly přiznány proti odpůrci, pokud je pojistitel za pojištěného zaplatil.
6. Pojištěný má rovněž právo, aby za něj pojistitel zaplatil částku, kterou je pojištěný povinen uhradit:
  - a) pojistiteli v případě přechodu práva poškozeného z důvodu pojistitelem poskytnutého pojistného plnění nebo vynaložených zachraňovacích nákladů;
  - b) v důsledku vypořádání škůdců podle jejich účasti na způsobení vzniklé škody;
  - c) v případě postihu, tj. uplatnění práva na úhradu toho, co plnil poškozenému ten, kdo byl povinen k náhradě škody způsobené pojištěným;
 to vše za předpokladu, že z povinnosti pojištěného nahradit škodu či újmu, ke které se tyto částky vážou, by vzniklo právo na plnění ze sjednaného pojištění.

### Článek 6 Hranice pojistného plnění, limity pojistného plnění

1. Horní hranici pojistného plnění je limit pojistného plnění. Limit pojistného plnění se ujednává v pojistné smlouvě.
2. Celkové pojistné plnění z jedné škodné události nepřesáhne limit pojistného plnění stanovený v pojistné smlouvě. To platí i pro součet všech pojistných plnění z více časově spolu souvisejících událostí, které vyplývají přímo nebo nepřímo ze stejného zdroje, příčiny, události, okolnosti, závaďy či jiného nebezpečí (dále jen „sériová škodná událost“). Pro vznik sériové škodné události je rozhodný vznik první škodné události v sérii.
3. V rámci limitu plnění mohou být stanoveny sublimity pojistného plnění pro sjednaná pojistná nebezpečí. Plnění z jedné škodné události, které je poskytováno z důvodu pojistného nebezpečí omezeného sublimitem, nepřesáhne tento stanovený sublimit. To platí i pro plnění ze sériové škodné události.
4. Celkové pojistné plnění pojistitele ze škodných událostí nastalých v období dvanácti po sobě jdoucích měsíců od vzniku pojištění nebo jeho výročního dne anebo v době určité, na kterou bylo pojištění sjednáno, nepřesáhne dvojnásobek limitu, sublimitu pojistného plnění stanoveného v pojistné smlouvě pro sjednaná pojistná nebezpečí.

### Článek 7 Spoluúčast

Pojištění se sjednává se spoluúčastí pojištěného na každé pojistné události částkou 1000 Kč. Na pojistném plnění ze sériové škodné události se pojištěný podílí spoluúčastí jen jednou, bez ohledu na počet škodných událostí v sérii.

### Článek 8 Závěrečné ustanovení

Tyto ZPP propojí pojištění odpovědnosti nabývají účinnosti dnem 25. října 2023.

### Článek 9 Výkladová ustanovení

**Vodou z vodovodu a odpadní vodou** se rozumí voda vytékající z řádně připojených automatických praček, myček, sušiček, splachovacích nádrží WC, zařízení na ohřev vody a podobných zařízení v důsledku závaďy na přívodním nebo odpadním potrubí nebo přírodních nebo odpadních hadicích těchto zařízení nebo závaď na těchto zařízeních.

**Požárem** se rozumí oheň v podobě plamene, který provází hoření a vznikl mimo určené ohniště nebo takové ohniště opustil a šíří se vlastní silou. Požárem však není žhnutí a doutnání s omezeným přístupem kyslíku ani působení užitkového ohně a jeho tepla ani působení tepla při zkratu v elektrickém vedení nebo zařízení, pokud se v těchto případech vzniklý plamen dále vlastní silou nerozšířil. Za poškození nebo zničení předmětu pojištění požárem se rovněž považují účinky zplodin

požáru, hašení nebo stržení stavebních součástí při zdolávání požáru.

**Výbuchem** se rozumí náhlý ničivý projev tlakové síly spočívající v rozpínavosti plynů nebo par. Výbuchem se dále rozumí prudké vyrovnání tlaku (imploze). Výbuchem není aerodynamický třesk nebo výbuch ve spalovacím prostoru spalovacího motoru a jiných zařízení, ve kterých se energie výbuchu cílevědomě využívá.

T. č.: 231004/2023/04a

Táborská 940/31, 140 00 Praha 4 | Infolinka: +420 255 790 111  
E-mail: info@slavia-pojistovna.cz | IČ: 60197501  
Zapsaná v OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2591

...Váš partner pro šťastný život



# Special Conditions and Terms for Liability Insurance 11/2023

# Special Conditions and Terms for Liability Insurance

## ZPP ODP 11/2023

### Contents

|                  |                           |
|------------------|---------------------------|
| <b>Article 1</b> | Introductory provisions   |
| <b>Article 2</b> | Scope of insurance        |
| <b>Article 3</b> | Insured event             |
| <b>Article 4</b> | Exclusions from insurance |
| <b>Article 5</b> | Indemnification           |
| <b>Article 6</b> | Indemnification limits    |
| <b>Article 7</b> | Deductible                |
| <b>Article 8</b> | Final provisions          |
| <b>Article 9</b> | Explanatory provisions    |

### Article 1

#### Introductory provisions

1. The liability insurance is regulated by these Special conditions and terms for liability insurance 11/2023 (hereinafter referred to as "SIT"), General insurance conditions and terms for comprehensive health insurance of foreigners 11/2023 (hereinafter referred to as "GIT"), and by the provisions of an insurance policy.
2. The insurance is agreed as a private and loss insurance.

### Article 2

#### Scope of insurance

1. The insurance is concluded for the obligation, stipulated by a legal regulation, of an insured to compensate:
  - a) loss incurred to another person due to any bodily harm or death;
  - b) non-property loss consisting in mental torment in case of any bodily harm or death;
  - c) loss incurred to another person due to any damage or destruction of tangible assets or due to injury or death of an animal which such a person owns, uses or has legitimately from any other legal title;
  - d) financial loss.
2. The presumption of the origin of a right to indemnification is that the bodily harm or death, damage or destruction of tangible assets or the financial loss was caused within the insurance period, in connection with legal relationships, by a legitimately executed activity of an insured, or by characteristics of assets listed in the insurance terms or insurance policy, in the territory of the Czech Republic. Furthermore, the presumption of the origin of a right to indemnification in case of any financial loss is that there was an activity or omission causing the loss within the insurance period. Other presumptions of the origin of a right to indemnification may be agreed on in an insurance policy.
3. If the bodily harm was caused by injury, the moment of a short, sudden and violent impact of external forces or factors, which caused the bodily harm, shall be considered as the origin of injury. The moment documented medically as the origin of another bodily harm shall be considered as the origin of another bodily harm. If another person dies due to any injury or another bodily harm, the moment when the injury or another bodily harm leading to death was caused is decisive for the origin of a right to indemnification.

### Article 3

#### Insured event

1. An insured event is the origin of an obligation of an insured to compensate the incurred loss or damage in case of any bodily harm or death, related to the insurer's obligation to provide the indemnification.

2. If any appropriate authority decides on the compensation of such a loss or damage in case of a bodily harm or death, it is applied that the insured event incurred on a day when the decision of this authority became effective. In such a case the insurer shall provide the indemnification within the scope agreed as of a day when such an event occurred.
3. The insured is an authorized person.

### Article 4

#### Exclusions from insurance

1. The insurance shall not be applied to the obligation of an insured to compensate a loss or damage:
  - a) assumed beyond the framework stipulated by legal regulations or assumed in an insurance policy;
  - b) caused intentionally or by serious negligence;
  - c) caused on assets that were borrowed or leased to the insured, or that the insured uses or has by any other reason; however, the insurance shall be applied to the liability of an insured for any loss or damage caused by fire, explosion, tap water and sewage water in a building or dwelling unit (e.g. student hostel, boarding school, dwelling unit – so-called lodgings, etc.) leased properly to the insured for living provided that the insured was not impaired when the insured event occurred.
  - d) caused on assets that the insured gave to another person if the loss incurred because the supplied assets were defective, or on assets on which the insured performed the ordered, assigned or otherwise required activity if the loss incurred because this activity was performed defectively;
  - e) caused on assets that the insured took over for processing, repairs, modifications, sale, safe keeping, storage or provision of professional or another assistance;
  - f) caused on assets that the insured transports in a vehicle operated at own expense;
  - g) caused by damage or destruction of records in video, audio and data media;
  - h) on meadows, trees, garden, field as well as forest cultures, caused by grazing animals or by wild animals;
  - i) caused in connection with the performance of a business or another gainful activity;
  - j) caused by fulfilling of work tasks in labour relationships or in direct connection with it as well as by meeting of the obligations of a cooperative's member;
  - k) caused by the exercise of a right to hunting;
  - l) caused due to the active participation in horse racings, races and sport activities of all types as well as in the preparation for such races;
  - m) caused by the operation of a vehicle, airplane or float;
  - n) within the scope in which the right to liability indemnification in case of an occupational accident or disease was established;
  - o) incurred in connection with an activity for which the Czech legislation imposes the obligation to arrange the liability insurance;
  - p) caused by importation or distribution of any contagious human, animal or plant disease, by the HIV virus transmission;
  - q) caused by genetically modified organisms or toxic moulds, or any loss showing genetic changes of the organism;
  - r) caused by slow drainage or leak age of oils, crude oil or other liquids from vessels or tanks, or by slow impact of temperature, gas, vapours, humidity, sediments

- (fly ash, smoke, rust, dust, etc.), any radiation, waste, sponging, land settlement, landslide, shakes due to demolition works;
- s) incurred to the environment or consisting in any ecological loss;
  - t) caused by a piece of information or advice.
2. Furthermore, the insurance shall not be applied to the obligation to compensate any loss or damage:
    - a) which the insured is obliged to pay to the husband/wife, registered partner, sibling, direct relatives, family members involved in the operation of a family company, persons performing the activity together with the insured based on a partnership agreement, or to their husbands/wives, registered partners, siblings or direct relatives;
    - b) incurred to a business entity where the insured, her husband/his wife, registered partner, sibling, direct relative or a person living with the insured in the common household has a majority capital participation or where any family member involved in the operation of a family company, or person performing the activity together with the insured based on a partnership agreement, or her husband/his wife, registered partner, sibling, direct relative or a person living with the insured in the common household has a majority capital participation;
    - c) between persons insured by one insurance.
  5. If the insured has a right towards the aggrieved party or another person to the refund of a paid amount, reduction of pension, another repeated settlement, or to the salary blockage, the right shall be transferred to the insurance company if it paid this amount on behalf of the insured. The right to payment of costs listed in clause 3 of this Article, which were awarded to the insured against the opponent, shall be also transferred to the insurance company if it paid such costs on behalf of the insured.
  6. The insured has also a right that the insurer pays the compulsory amount on behalf of the insured:
    - a) to the insurer if the aggrieved party's right is transferred due to the indemnification provided by the insurer or due to expended salvage costs;
    - b) due to the settlement of parties causing the loss, according to their participation in the incurred loss;
    - c) in case of any sanction, i.e. enforcement of a right to payment of the amount paid to the aggrieved party by a person obliged to compensate the loss caused by the insured; provided that the right to the agreed insurance indemnification would be established based on the obligation of the insured to compensate a loss or damage connected with such amounts.

### **Article 5 Indemnification**

1. The indemnification shall be determined as a compensation of any loss or damage in case of bodily harm or death, to which the insured is obliged according to the applicable legislation. The indemnification shall be provided within the scope according to the legislation regulating the obligation to compensate any loss or damage in case of bodily harm or death, under the terms stipulated by these SIT, GIT and by an insurance policy.
2. The insurer shall provide the pecuniary indemnification within fifteen days after the end of an investigation necessary to find out the scope of its obligation to provide the indemnification. The currency conversion in case of the compensation of any loss, damage or deductible shall be made according to the exchange market rate published by the Czech National Bank and valid as of a day when the obligation of compensation is met. If the insurer suggests to provide any natural indemnification (by completion, repair or exchange of an item), it shall provide it within the deadlines agreed with an authorized person.
3. Furthermore, in terms of the agreed indemnification limit and sublimit, the insurer shall compensate the costs:
  - a) corresponding max. to the non-contractual remuneration of a lawyer for the defence in a preliminary procedure and first instance court proceedings in terms of a criminal procedure conducted against the insured in connection with an insured event;
  - b) proceedings on compensation of any loss or damage in case of bodily harm or death at the competent court if the insured is obliged to pay such costs; the costs for legal representation of the insured shall be paid by the insurer only if it committed itself to do so in writing;
  - c) expended by the aggrieved party in connection with the extrajudicial negotiation on the right to compensation of any loss or damage in case of bodily harm or death if the insured is obliged to pay it.
4. If the insured compensated the aggrieved party any loss or damage on its own, the insurer shall examine and evaluate all facts related to the origin of a right to indemnification, scope and amount of loss or damage as if the insured did not provide any compensation.

### **Article 6 Indemnification limits**

1. The upper indemnification limit is an indemnification limit. The indemnification limit shall be agreed in an insurance policy.
2. The total indemnification from one insured event shall not exceed the indemnification limit stipulated in an insurance policy. This shall be applied also for a sum of all indemnifications from more timely related events arising directly or indirectly from the same source, cause, event, circumstances, defect or another danger (hereinafter referred to as the "series insured event"). The occurrence of the first insured event of such a group is decisive for the occurrence of the series insured event.
3. The indemnification sublimit for the agreed insurable risks may be stipulated within the indemnification limit. The indemnification from one insured event, provided due to an insurable risk limited by a sublimit, shall not exceed this stipulated sublimit. This shall be applied also to the indemnification from the series insured event.
4. The insurer's total indemnification from insured events incurred within twelve consecutive months after the conclusion of insurance or its anniversary or within a definite period for which the insurance was agreed shall not exceed the double indemnification limit, sublimit stipulated in an insurance policy for the agreed insurable risks.

### **Article 7 Deductible**

The insurance is concluded with the insured's deductible in each insured event in the amount of CZK 1000. The insured shall share the indemnification from the series insured event with its deductible only once regardless the number of insured events in the series.

### **Article 8 Final provisions**

These SIT for liability insurance shall become effective on 25 October 2023.

### **Article 9 Explanatory provisions**

**Tap water and sewage water** is water running out of properly connected automatic washing machines, dishwashers, dryers,

flush toilets, water heating appliances and similar devices due to any defect of a supply or waste piping or supply or waste hoses of such devices, or defects on such devices.

**Fire** is any fire in the form of flame, which accompanies burning and which originated outside a determined fireplace or left such a fireplace and is spreading on its own. Fire is not any glowing and smouldering with the limited oxygen access, or any impact of utility fire and its heat, or impact of heat in case of a short circuit if the incurred flame did not continue spreading on its own. The impacts of fouling from fire, its extin-

guishing or construction demolition when extinguishing the fire shall be also considered as a damage or destruction of the subject of insurance by fire.

**Explosion** is a sudden destructive demonstration of compression forces consisting in the extensibility of gas or vapours. Explosion is also any intense pressure balance (implosion). Explosion is not any aerodynamic crash or explosion in a combustion chamber of the engine and other appliances where the explosion energy is being used purposefully.





**Специальные  
страховые условия  
страхования  
ответственности  
11/2023**

# Специальные страховые условия страхования ответственности

ССУ ОТВ 11/2023

## Содержание

- Статья 1** Вводные положения
- Статья 2** Объем страхования
- Статья 3** Страховой случай
- Статья 4** Исключения из страхования
- Статья 5** Страховое возмещение
- Статья 6** Пределы страхового возмещения, лимиты страхового возмещения
- Статья 7** Соучастие
- Статья 8** Заключительное положение
- Статья 9** Пояснительные положения

## Статья 1

### Вводные положения

1. Страхование ответственности регулируется настоящими Специальными страховыми условиями страхования ответственности 11/2023 (именуемыми в дальнейшем «ССУ»), Общими страховыми условиями комплексного медицинского страхования иностранцев 11/2023 (именуемыми в дальнейшем «ОСУ»), а также положениями договора страхования.
2. Страхование заключается в качестве частного страхования и страхования от ущерба.

## Статья 2

### Объем страхования

1. Страхование заключается на случай законом установленной обязанности застрахованного лица по возмещению:
  - а) ущерба, понесенного другим лицом при телесных повреждениях или смерти;
  - б) нематериального ущерба, заключающегося в психических травмах при телесных повреждениях или смерти;
  - в) ущерба, понесенного другим лицом при повреждении или уничтожении материального имущества или при ранении или гибели животного, которого данное лицо имеет в собственности, в пользовании, или которое у него находится на любых других законных основаниях;
  - г) финансового ущерба.
2. Условием возникновения права на страховое возмещение является факт, что телесные повреждения или смерть, повреждение или уничтожение материального имущества или финансовый ущерб произошли в течение срока страхования, в связи с правовыми отношениями, на законном основании выполняемой деятельностью застрахованного лица или свойством вещи, предусмотренными в страховых условиях или договоре страхования, а также на территории Чешской Республики. Условием возникновения права на страховое возмещение в случае финансового ущерба также является то, что в течение срока страхования имело место действие или бездействие, ставшее причиной возникновения ущерба. В договоре страхования могут быть согласованы другие условия возникновения права на страховое возмещение.
3. В случае телесных повреждений вследствие травмы, причинением травмы считается момент краткосрочно, внезапного и насильственного воздействия внешних сил или влияний, которые привели к телесным повреждениям. Возникновением другого телесного поврежде-

ния считается момент, о котором как о возникновении другого телесного повреждения свидетельствует медицинское заключение. В случае смерти другого лица вследствие травмы или иного телесного повреждения, решающим для возникновения права на страховое возмещение является момент, когда произошла травма или иное телесное повреждение, ведущие к смерти.

## Статья 3

### Страховой случай

1. Страховым случаем является возникновение обязанности застрахованного по возмещению убытков или ущерба при телесных повреждениях или смерти, с которой связана обязанность страховщика предоставить страховое возмещение.
2. В случае, если возмещение таких убытков или ущерба при телесных повреждениях или смерти решается компетентным органом, считается, что страховой случай произошел в день вступления решения данного органа в силу. В этом случае страховщик обязан предоставить страховое возмещение в объеме, согласованном на день, когда произошел страховой случай.
3. Уполномоченным лицом является застрахованный.

## Статья 4

### Исключения из страхования

1. Страхование не распространяется на обязанность застрахованного возместить нижеследующие убытки или ущерб:
  - а) принятые над рамки, установленные законом, или принятые по договору;
  - б) причиненные умышленно или по грубой неосторожности;
  - в) причиненные предметам, которые были застрахованному одолжены или сдаваемы, либо которые он на других основаниях использует или они у него находятся; страхование однако распространяется на ответственность застрахованного за убытки или ущерб, причиненные им вследствие пожара, взрыва, в связи с водопроводной или сточной водой в здании или помещении (например, студенческом общежитии, школе-интернате, частной квартире, и т. д., которые были застрахованному надлежащим образом сданы в аренду для проживания), при условии, что при возникновении страхового случая застрахованный не находился в состоянии алкогольного или наркотического опьянения.
  - г) причиненные предметам, которые застрахованный передал другому лицу, если ущерб был нанесен вследствие того, что переданные предметы были дефектными, или предметам, в отношении которых застрахованный выполнял заказанные, порученные или иным образом требуемые действия, если ущерб был причинен вследствие неправильного выполнения данных действий;
  - д) причиненные предметам, принятым застрахованным с целью проведения обработки, ремонта, модификации, продажи, хранения или предоставления профессиональной либо иной помощи;
  - е) ) причиненные предметам, перевозимым застрахованным на транспортном средстве, эксплуатируемом в рамках его частной деятельности;
  - ё) причиненные в результате повреждения или уничтожения записей на звуковых, визуальных носителях, а также на носителях данных;

## Статья 5 Страховое возмещение

- ж) лугам, деревьям, садовым, полевым и лесным культурам, причиненные животными во время выпаса или дикими животными, свободно живущими в природе;
- з) причиненные в связи с осуществлением предпринимательской или иной доходной деятельности;
- и) причиненные при выполнении рабочих задач в трудовых отношениях или в непосредственной связи с ними, а также при выполнении обязательств члена кооператива;
- й) причиненные при осуществлении права охоты;
- к) причиненные в результате активного участия в скачках, соревнованиях и спортивных мероприятиях всех видов, а также при подготовке к ним;
- л) причиненные вследствие эксплуатации автотранспортного средства, воздушного или морского судна;
- м) в объеме, в котором возникло право на возмещение по страхованию ответственности при несчастном случае на производстве или профессиональном заболевании;
- н) причиненные в связи с видом деятельности, для которого чешским законодательством предусмотрено обязательное заключение страхования ответственности;
- о) причиненные действиями, повлекшими за собой возникновение или распространение инфекционного заболевания людей, животных или растений, причиненными передачей ВИЧ-инфекции;
- п) причиненные генетически модифицированными организмами или токсичной плесенью, либо которые проявляются в виде генетических изменений в организме;
- р) причиненные предмету вследствие постепенного капания или утечки масла, дизельного топлива или других жидкостей из емкостей или резервуаров, либо вследствие постепенного воздействия температуры, газов, паров, влажности, осадков (пепел, дым, ржавчина, пыль, и т. д.), любого вида радиации, любого вида отходов, образования грибка, проседания почвы, обвала почвы, толчков в результате проведения работ по сносу зданий;
- с) причиненные окружающей среде или состоящие в экологическом ущербе;
- т) причиненные информацией или советом.
2. Страхование также не распространяется на обязанность по возмещению убытков или ущерба:
- а) которые застрахованный обязан возместить своему супругу/супруге, зарегистрированному партнеру, братьям, сестрам, родственникам в прямой линии, членам семьи, участвующим в семейном бизнесе, лицам, осуществляющим совместно с застрахованным деятельность по договору сотрудничества, или их супругам, зарегистрированным партнерам, братьям и сестрам либо родственникам в прямой линии;
  - б) причиненные субъекту предпринимательской деятельности, в котором у застрахованного, его супруги / ее супруга, зарегистрированного партнера, брата, сестры, родственника в прямой линии или лица, проживающего совместно с застрахованным в одном жилье, имеется мажоритарная доля участия или в котором мажоритарная доля участия имеется у члена семьи, участвующего в семейном бизнесе, или лица, осуществляющего совместно с застрахованным деятельность по договору сотрудничества, или у их супруга/супруги, зарегистрированного партнера, брата, сестры, родственника в прямой линии либо лица, проживающего совместно с застрахованным в одном жилье;
  - в) между застрахованными по одному страхованию.
3. Страховое возмещение определяется в качестве возмещения убытков или ущерба при телесных повреждениях или смерти, к чему застрахованный обязан в соответствии с общепринятым законодательством. Страховое возмещение обеспечивается в объеме, предусмотренном законодательством, регулирующим обязанность по возмещению убытков или ущерба при телесных повреждениях или смерти, на условиях, установленных настоящими ССУ, ОСУ, а также договором страхования.
4. Страховое возмещение предоставляется страховщиком в денежной форме в течение пятнадцати дней со дня завершения расследования, необходимого для определения объема подлежащих выполнению им обязанностей. Пересчет валюты у возмещения убытков, ущерба или соучастия осуществляется по курсу валютного рынка, публикуемому Чешским национальным банком, действующем на день выполнения обязанности по возмещению убытков или ущерба. В случае предложения страховщика, состоящего в том, что он предоставит возмещение в натуральной форме (дополнив, отремонтировав или заменив предмет), он обязан обеспечить данное возмещение в сроки, согласованные с компетентным лицом.
5. Страховщик также обязан возместить в пределах согласованного лимита возмещения, сублимита страхового возмещения следующие расходы:
- а) соответствующие максимуму внедоговорного вознаграждения адвоката за защиту в ходе досудебного производства и в рассмотрении дела в суде первой инстанции в рамках уголовного производства в отношении застрахованного в связи со страховым случаем;
  - б) связанные с производством по делу о возмещении убытков или ущерба при телесных повреждениях или смерти перед компетентным органом, если застрахованный обязан оплатить данные расходы; расходы на юридическое представительство застрахованного однако страховщик должен оплатить только в случае, если им дано соответствующее письменное обязательство;
  - в) понесенные застрахованным в связи с внесудебным рассмотрением вопроса о праве на возмещение убытков или ущерба при телесном повреждении или смерти, если застрахованный обязан оплатить их.
6. Если застрахованный возместил потерпевшему убытки или ущерб самостоятельно, страховщик рассмотрит и оценит все факты, касающиеся возникновения права на страховое возмещение, объема и размера убытков или ущерба, как если бы они не были застрахованным возмещены.
7. Если у застрахованного имеется в отношении потерпевшего или другого лица право на возмещение оплаченной суммы, уменьшение пенсии или другого повторного возмещения или на прекращение его выплачивания, это право переходит к страховщику, если он оплатил данную сумму за застрахованного. К страховщику также переходит право застрахованного на возмещение расходов, предусмотренных в пункте 3 настоящей статьи, которые были признаны застрахованному в отношении ответчика, если страховщик заплатил их за застрахованного.
8. Застрахованный также имеет право на то, чтобы страховщик выплатил за него сумму, которую застрахованный обязан оплатить:
- а) страховщику в случае перехода права потерпевшего вследствие предоставленного страховщиком страхового возмещения или понесенных спасательных расходов;

- б) в результате урегулирования счетов с вредителями в соответствии с их участием в причинении ущерба;
- в) в случае взысканий, т. е. реализации права на оплату того, что потерпевшему возместил ущерб тот, кто был обязан возместить ущерб, причиненный застрахованным.

все перечисленное при условии, что по обязанности застрахованного возместить убытки или ущерб, с которыми связаны эти суммы, возникло бы право на возмещение по согласованному страхованию.

### **Статья 6 Пределы страхового возмещения, лимиты страхового возмещения**

1. Верхним пределом страхового возмещения является лимит страхового возмещения. Лимит страхового возмещения согласован в договоре страхования.
2. Общее страховое возмещение по одному страховому случаю не должно превышать лимит страхового возмещения, предусмотренный в договоре страхования. Это распространяется также на сумму всех страховых возмещений по нескольким связанным по времени случаям, прямо или косвенно вытекающим из того же источника, причины, события, обстоятельства, дефекта или другого риска (именуемое в дальнейшем «серийный страховой случай»). Для возникновения серийного страхового случая решающим является возникновение первого по счету страхового случая в серии.
3. В рамках лимита страхового возмещения могут быть определены сублимиты страхового возмещения по согласованным страховым рискам. Возмещение по одному страховому случаю, которое предоставляется в связи с ограниченным сублимитом страховым риском, не должно превышать размер установленного сублимита. То же самое распространяется на страховое возмещение по серийному страховому случаю.
4. Общее страховое возмещение страховщика по страховым случаям, имевшим место в течение периода последовательных двенадцати месяцев с момента начала страхования или дня его годовщины, или в течение определенного периода, на которое страхование было заключено, не должно превышать двойной размер лимита, сублимита страхового возмещения, предусмотренного в договоре страхования по согласованным страховым рискам.

### **Статья 7 Соучастие**

Страхование согласовывается с соучастием застрахованного для каждого страхового случая на сумму в размере 1 000 чешских крон. В страховом возмещении серийного страхового случая застрахованное лицо участвует в форме соучастия только один раз, независимо от количества имеющих в серии страховых случаев.

### **Статья 8 Заключительное положение**

Настоящие ССУ страхования ответственности вступают в силу 25 октября 2023 года.

### **Статья 9 Пояснительные положения**

**Водопродонной и сточной водой** считается вода, текущая из надлежащим образом подключенных автоматических стиральных машин, посудомоечных машин, сушильных машин, туалетных бачков, водонагревательных и подобных устройств вследствие дефекта трубы подвода или слива воды или шлангах подвода или слива воды в этих устройствах или дефектов данных устройств.

**Пожаром** считается огонь в виде пламени, сопровождающего горение ивзникшего вне предусмотренного очага или вышедшего за его пределы и распространяющегося своевольно. Пожаром не считается горение и тление с ограниченным доступом кислорода, а также воздействие технического огня и его тепла, или воздействие тепла во время короткого замыкания в электропроводке или оборудовании, если в этих случаях образовавшееся пламя распространилось своевольно. Повреждением или уничтожением предмета страхования в результате пожара также считается воздействие побочных продуктов горения, погашения или срыва строительных компонентов при тушении пожара.

**Взрывом** считается внезапное разрушительное действие силы давления, состоящее в разложении газов или паров. Взрывом также считается резкое снижение давления (имплозия). Взрывом не является аэродинамический удар или взрыв в камере сгорания двигателя внутреннего сгорания и других устройствах, в которых энергия взрыва используется целенаправленно.

Т.č.: 231004/2023/04с